

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**State of Kuwait
National Assembly**

مملكة الكويت
مجلس الأمة



ادارة التوثيق والمعلومات	
الفصل التشريعي	١٣
دور الانعقاد	١
رقم الوثيقة	٢٨

المحترم

السد / رئيس مجلس الأمة

الرقم :

التاريخ : ٢٠٠٩ يونيو

تحية طيبة .. وبعد

نقدم بالاقتراح بقانون المرفق ، في شأن المحافظة على الثروة النفطية وحسن استعمالها مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية ، برجاء عرضه على مجلس الأمة الموقر .

مع خالص التحيّة ..

مقدمة الاقتراح

أحمد عبد العزيز السعدون مسلم محمد البراك

خالد مشعان الطاحوس **المصيفي مبارك المصيفي**

د. حسن عبدالله جوهـر

مکالہ ایک لجینہِ رائے دلیل شروعیت و القابوں پر

جنة لشون الم

2-91718

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

اقتراح بقانون
في شأن المحافظة على
الثروة النفطية وحسن استغلالها

- بعد الاطلاع على الدستور وبوجه خاص المواد ١٧ و ٢١ منه ،
- وعلى القانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٤م بإنشاء ديوان المحاسبة ، والقوانين المعدلة له ،
- وعلى القانون رقم (١٩) لسنة ١٩٧٣م بشأن المحافظة على مصادر الثروة البترولية ،

وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :-

مادة أولى

يحدد انتاج الخام المصرح به سنويًا اعتباراً من أول السنة المالية التالية لتاريخ العمل بهذا القانون من جميع الحقول النفطية في الكويت شاملة تصفيف الكويت في الحقول النفطية في المنطقة المقسمة ، بنسبة مؤدية لتجاوز متوسط الانتاج السنوي الفعلى من النفط الخام للستينيات الماليتين ٢٠٠٥/٢٠٠٤م و ٢٠٠٦/٢٠٠٥م مقسوماً على إجمالي الاحتياطي النفطي المؤكد في جميع هذه الحقول والمعلن عن انه تسعة وتسعون بليون برميل (٩٩ بليون) برميل .

وإذا ثبت ان كمية الاحتياطي النفطي المؤكد تزيد أو تقل عن كمية الاحتياطي النفطي المؤكد والمعلن عن انه تسعة وتسعون بليون برميل (٩٩ بليون) برميل ، حدد الانتاج بالنسبة المئوية ذاتها مضروبة في اجمالي الاحتياطي النفطي المؤكد طبقاً لما هو مبين في الجداول الموثقة المنصوص عليها في المادة الثانية من هذا القانون .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

كُوٰيٰت
مجلس الأمة

مادة ثانية

على وزير الطاقة ان يرسل الى كل من مجلس الامة ومجلس الوزراء وديوان المحاسبة خلال ثلاثة أيام من تاريخ العمل بهذا القانون ، وبعد ذلك خلال ستين يوماً من انتهاء كل سنة مالية عن السنة المالية المنقضية ، صوراً موثقة باللغة العربية من البيانات الخاصة بالحقول النفطية الكويتية (الاحتياطي النفطي) طبقاً للجداول المرفقة بهذا القانون مضافاً اليها أي حقول أو مكامن جديدة ، موضحاً بها على وجه الخصوص الاحتياطي النفطي المؤكدة لكل حقل ولكل مكامن في كل حقل على حدة ، مع بيان سقف الانتاج المصرح به محدداً وفقاً لحكم المادة الاولى من هذا القانون .

وعلى ديوان المحاسبة أن يقدم لكل من مجلس الامة ومجلس الوزراء خلال ثلاثة أيام من تاريخ تسلمه لكل جدول من الجداول المشار اليها في الفقرة السابقة تقريراً عن ماورد في هذه الجداول .

مادةثالثة

يجوز بقانون بما يتفق مع حفظ الثروة النفطية وحسن استغلالها ، وبمراجعة مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني زيادة أو تخفيض النسبة المئوية المقررة للإنتاج في المادة الاولى من هذا القانون .

مادة رابعة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير الكويت

صباح الأحمد الجابر الصباح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

بُولَة الْكُوَيْت
جَلَسُ الْإِمَامَة

مذكرة إيضاحية

للاقتراح بقانون في شأن

المحافظة على الثروة النفطية وحسن استغلالها

لقد أولى المشرع الدستوري عناية خاصة للاموال العامة وللثروات الطبيعية حيث نص في المادة (١٧) من الدستور على أن "لاموال العامة حرمة ، وحمايتها واجب على كل مواطن" كما نص في المادة (٢١) منه على أن "الثروات الطبيعية جميعها ومواردها كافة ملك الدولة ، تقوم على حفظها وحسن استغلالها ، بمراعاة مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني " .

وأذ كان المصدر الرئيسي والأول لاموال العامة هو الثروة النفطية ، فإن الواجب يحتم على الجميع وعلى الدولة بوجه خاص معرفة حقيقة الاحتياطيات النفطية المؤكدة حتى يمكن رسم سياسة للإنتاج تتفق ومبدأ المحافظة على الثروة النفطية وحسن استغلالها بمراعاة مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني كما أكد ذلك الدستور في المادة (٢١) منه .

وفي حدود المعدلات الحالية للإنتاج السنوي من النفط الذي اذا ما قورن بكمية الاحتياطي النفطي المعلن عن أنه تسعه وتسعون بليون برميل (٩٩ بليون) برميل ، وما كان يصدر من بيانات في سنوات سابقة عن الجهات المختصة في شئون النفط تعلن سنوياً عن زيادة في الاحتياطيات النفطية تقترب من الكميات المنتجة سنوياً ، مما كان يشير الى ثبات حجم الاحتياطي النفطي المؤكد المعلن بل والى تنامييه لسنوات طويلة ، كانت الدولة تشعر بالاطمئنان الى ان الاستمرار في هذه المعدلات من الانتاج التي تحقق المحافظة على الثروة النفطية وحسن استغلالها وتمتد بها لفترة تناهز قرناً من الزمان ، انما كانت تأخذ في اعتبارها أمررين اولهما الالتزام بما تضمنه الدستور من توجيه في المادة (٢١) منه ، وخاصة فيما يتعلق بالمحافظة على الثروة النفطية وحسن استغلالها وثانيهما مراعاتها في الوقت ذاته لامور عدة لعل اهمها الاسهام في توفير هذه المادة الاستراتيجية للمستهلكين في مختلف دول العالم وبالقدر الذي لا يتعارض مع مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني ودون أن يكون ذلك على حساب المصلحة العليا للوطن .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



State of Kuwait
National Assembly

كُوٰتِيَّةُ الْكُوٰيْت
مَجَلِسُ الْإِمَامَة

اً لَا مَا تَأْتِلُهُ وسائل الاعلام المختلفة في الفترة الاخيرة وخاصة المهمة منها ببيان الطاقة والتي شككت في صحة الاحتياطيات النفطية الكويتية المؤكدة بل وزاد بعضها على ذلك بأنه وفقاً للمعلومات التي انتهت الى علمها والصادرة عن الجهات المختصة في شئون النفط في دولة الكويت فإن الاحتياطي النفطي الكويتي لا يجاوز 48 بليون برميل كما تبين كذلك من تقرير صادر عن شركة نفط الكويت في ديسمبر 2001 م مصنف على أنه (سري للغاية) أن الاحتياطي النفطي المؤكد يبلغ اربعة وعشرين بليوناً ومائتين وخمسة ملايين برميل ($24,205$ مليون) برميل ، أي مادون خمسة وعشرين في المائة (25%) من الاحتياطيات المعلنة من النفط الخام الكويتي ، دون ان تصدر اي ردود علمية موثقة ومعتمدة تبدد الشكوك حول سلامة المعلومات المعلنة عن حقيقة الاحتياطيات المؤكدة (PROVEN RESERVES) من النفط الخام في الكويت ، مما يثير مخاوف مبررة ومشروعه عن استنزاف كامل الاحتياطيات من الثروة النفطية في فترة قصيرة جداً خلافاً لما كان يعتقد ، وذلك بال معدلات الحالية للإنتاج اليومي من النفط الخام ، اما اذا ما أخذ في الاعتبار المحاولات المستمرة لارتفاع الانتاج ، فان الصورة حول مصير الثروة النفطية في خلال فترة وجيزه تبدو مفرغة .

ومن اجل ضمان التعامل مع الثروة النفطية الناضبة بالمحافظة عليها وحسن استغلالها بمراعاة مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني كما نص على ذلك الدستور في المادة (٢١) منه وهي لا يستلزم استنزاف هذه الثروة الناضبة في ظل بيانات عن الاحتياطي النفطي المؤكد أثبتت التساؤلات والشكوك حول صحتها ، وحتى يخضع كل أولئك لرقابة كل من السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية يعاونهما ديوان المحاسبة كسلطة رقابية اعد هذا الاقتراح بقانون ناصحاً في مادته الاولى على تحديد الانتاج من النفط الخام المصرح به سنويا اعتباراً من اول السنة المالية التالية لتاريخ العمل بهذا القانون من جميع الحقول النفطية في الكويت شاملة نصيب الكويت في الحقول النفطية في المنطقة المقسومة بنسبة مئوية لا تجاوز متوسط الانتاج السنوي الفعلى من النفط الخام للسندين الماليتين $2005/2004$ و $2006/2005$ م متسقماً على اجمالي الاحتياطي النفطي المؤكد في جميع هذه الحقول المعلن عن انه تسعة وتسعون بليون برميل (99 مليون) برميل ، وبذلك فان السقف قد حدد بافتراض صحة كمية الاحتياطي النفطي المؤكد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

كُوٰتِيٰ
مَجَلٰسُ الْإِمَامَة

المعلن ، اما اذا تبين ان كمية الاحتياطي النفطي المؤكد تزيد او تقل عن كمية الاحتياطي النفطي المؤكد والمعلن على انه (٩٩ بليون) برميل ، فان سقف الانتاج سيحدد بضرب النسبة ذاتها في اجمالي الاحتياطي النفطي المؤكد طبقاً لما هو مبين في الجداول الموثقة المنصوص عليهـا في المادة الثانية من هذا القانون ، ومعنى هذا انه اذا كان ما انتاج من النفط الخام في السنة المالية ٢٠٠٥ / ٢٠٠٤ م (٩٨٠) مليون برميل ، وان ما انتاج في السنة المالية ٢٠٠٦ / ٢٠٠٥ م (١٠٠٠) مليون برميل فان المتوسط السنوي للانتاج السنوي للستينيـن الماليـتين يكون $980 + 1000 \div 2 = 990$ مليون ، وبقسمـة هذا الرقم على كمية الاحتياطي النفطي المعـلن ومقداره ٩٩ بليـون برمـيل فـان النـتيـجة تكون واحدـاً في المائـة (%) وعليـه فـادـا تـبيـن وفقـاً للـجدـاوـل المـوثـقـة المنـصـوصـة عـلـيـهـاـ فيـ المـادـةـ الثـانـيـةـ منـ هـذـاـ القـانـونـ انـ الاحتـياـطيـ النـفـطـيـ المؤـكـدـ قدـ زـادـ الىـ (١٢٠) بـليـونـ بـرمـيلـ فـانـ الـانتـاجـ المـصـرـحـ بهـ سـيرـتفـعـ الىـ (١٢٠٠) مـليـونـ بـرمـيلـ ، اـماـ اـذاـ تـبيـنـ وـفقـاًـ لـالـجـداـوـلـ ذاتـهاـ انـ الاحتـياـطيـ النـفـطـيـ المؤـكـدـ قدـ انـخـفـضـ الىـ (٨٠) بـليـونـ بـرمـيلـ فـانـ الـانتـاجـ المـصـرـحـ بهـ سـيـنـخـفـضـ الىـ (٨٠٠) مـليـونـ بـرمـيلـ ، وهـكـذاـ زـيـادـةـ اوـ انـخـفـاضـاـ .

وحتى لا يكون الاعتماد على تحديد الاحتياطي المؤكد من النفط الخام في الكويت مستندـاً إلى تطمـينـاتـ اوـ تصـريـحـاتـ اوـ بـيـانـاتـ وـمـعـلـومـاتـ لـيـسـ مـعـتمـدةـ اوـ مـوـثـقـةـ فقدـ اـوجـبـتـ المـادـةـ الثـانـيـةـ منـ هـذـاـ القـانـونـ عـلـىـ وزـيرـ الطـاقـةـ انـ يـرـسـلـ الىـ كـلـ مـنـ مـجـلـسـ الـأـمـمـ وـمـجـلـسـ الـوزـراءـ وـديـوانـ الـمحـاسبـةـ خـلـالـ ثـلـاثـيـنـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيخـ الـعـمـلـ بـهـذـاـ القـانـونـ ، وـبـعـدـ ذـلـكـ خـلـالـ سـتـيـنـ يـوـمـاـ مـنـ اـنـتـهـاءـ كـلـ سـنةـ مـالـيـةـ عـنـ السـنـةـ المـالـيـةـ المـنـقـضـيـةـ صـورـاـ مـوـثـقـةـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ الـبـيـانـاتـ الـخـاصـةـ بـالـحـقولـ الـنـفـطـيـةـ الـكـوـيـتـيـةـ (ـ الـاحـتـياـطيـ الـنـفـطـيـ)ـ ، وـذـلـكـ طـبـقـاـ لـالـجـداـوـلـ الـمـرـفـقـةـ لـهـذـاـ القـانـونـ مـضـافـاـ اليـهـ ايـ حـقولـ اوـ مـكـامـنـ جـديـدةـ ، عـلـىـ اـنـ تـضـمـنـ عـلـىـ وـجهـ الـخـصـوصـ الـاحـتـياـطيـ المؤـكـدـ لـكـلـ حـقـلـ وـلـكـلـ مـكـمـنـ فـيـ كـلـ حـقـلـ عـلـىـ حـدـةـ وـعـلـىـ اـنـ يـذـكـرـ اـيـضاـ الـانتـاجـ المـصـرـحـ بهـ مـحـدـداـ وـفقـاـ لـحـكمـ المـادـةـ الـاـولـىـ مـنـ هـذـاـ القـانـونـ ، وـنـاطـتـ الـفـقـرـةـ الثـانـيـةـ مـنـ هـذـاـ المـادـةـ بـدـيـوانـ الـمـحـاسبـةـ مـسـئـولـيةـ تـقـدـيمـ تـقـرـيرـ لـكـلـ مـنـ مـجـلـسـ الـأـمـمـ وـمـجـلـسـ الـوزـراءـ خـلـالـ ثـلـاثـيـنـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيخـ تـسـلـمـهـ لـكـلـ جـدولـ مـنـ الـجـداـوـلـ الـمـشـارـ اليـهـ فـيـ الـفـقـرـةـ الـاـولـىـ مـنـ هـذـاـ المـادـةـ عـنـ مـاـوـرـدـ فـيـ هـذـهـ الـجـداـوـلـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

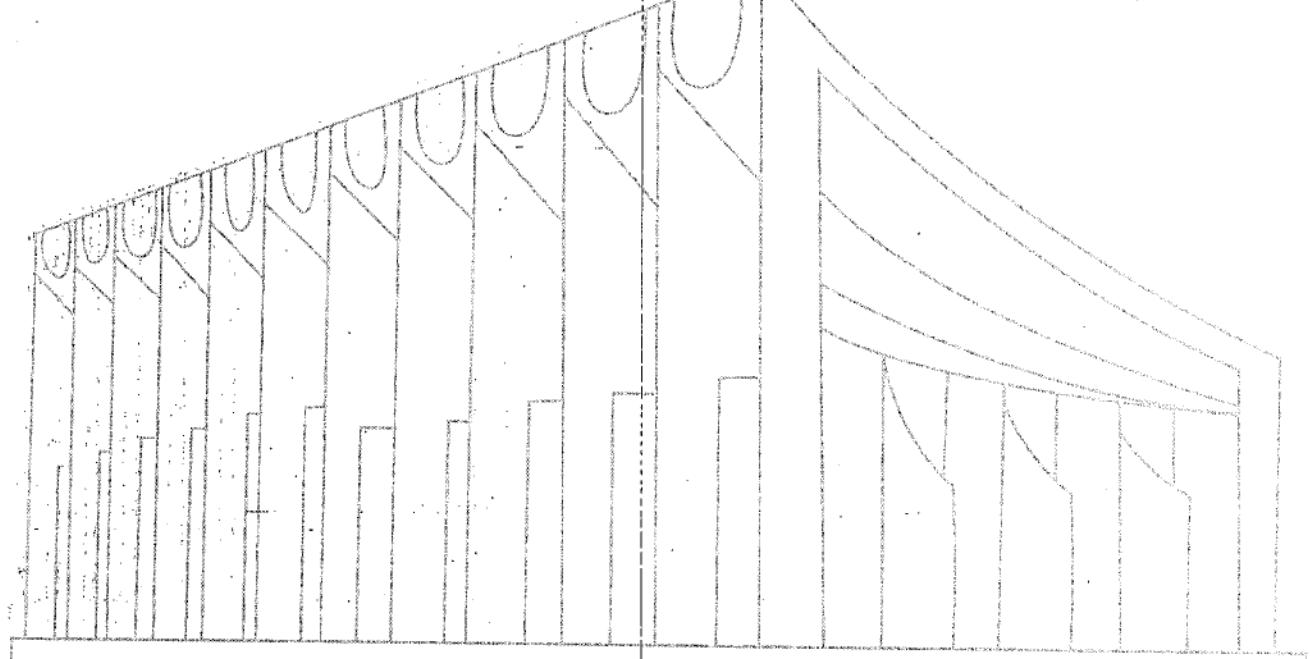


State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

وما من شك في وجوب أن يتضمن التقرير المعايير المتعارف عليها والمعتمدة في تحديد الاحتياطي النفطي المؤكد (PROVEN RESERVES) ومنها على سبيل المثال (احتمال ١٠%) (P₁₀) (احتمال ٥٠%) (P₅₀) ، وأي معايير أو وسائل أخرى موصلة للحقيقة ، وغني عن البيان التأكيد على حق الديوان في الاستعانة بمن يراه من الخبراء والمختصين من أجل اعداد تقريره .

اما المادة الثالثة فقد راعت انه قد يتبيّن من الحقائق ما يفرض واقعاً يتحتم التعامل معه بتوجّه مختلف ، ومن ثم فقد أجازت هذه المادة بقانون اعادة النظر في النسبة المقررة للاستاج في المادة الاولى من هذا القانون سواء كان ذلك بزيادتها او بخفضها بما يتفق مع حفظ الثروة النفطية وحسن استغلالها وبمراعاة مقتضيات امن الدولة واقتصادها الوطني .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

جُوْلَة الْكُوْيْت
مَجَلَسُ الْإِمَامَة

RATAMI SANDS		
NZ	SOUTH UMM GUDAIR	OTHERS
NZ	SOUTH UMM GUDAIR	OTHERS
NZ	WAFFRA	RATAMI LIMESTONE
NZ	WAFFRA	RATAMI OOLITE
NZ	WAFFRA	WARA / BURIGAN
NZ	WAFFRA	3RD EOCENE
NZ	WAFFRA	2ND EOCENE
NZ	WAFFRA	1ST EOCENE
NZ	WAFFRA	OTHERS
NZ	ARQ	WARA SAND
NZ	ARQ	OTHERS
NZ	HUMMA	MARRAT
NZ	HUMMA	OTHERS
NZ	NORTH EAST WAFFRA	WARA SAND
NZ	NORTH EAST WAFFRA	OTHERS
TOTAL KUWAIT		

(٤)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**State of Kuwait
National Assembly**

مجلـس الأمة دولة الكويت

Umm Sudair	NAJMAH & SARJELU MARRAT
Umm Gudair	RATAWI LST RATAWI SHALE
Umm Gudair	TAYABA
Umm Gudair	OTHERS
Dara Gudair	MINAGISH DOQITE
Umm Gudair	NAJMAH & SARJELU MARRAT
MINAGISH	MINAGISH
WK	MINAGISH
WK	BURGAN BAND
WK	WARA SAND
WK	MISHRIF
WK	OTHERS
MINAGISH	NAJMAH & SARJELU MARRAT
MINAGISH	OTHERS
WK	ABDUL YAH
WK	ABDUL YAH
WK	DIHRIF
WK	DIHRIF
WK	DIHRIF
WK	NAJMAH & SARJELU MARRAT
WK	OTHERS
KRA ALMARU	RATAWI SHALE
WK	NAJMAH & SARJELU
WK	OTHERS
KRA ALMARU	NAJMAH & SARJELU
WK	OTHERS
KHALULAH	RATAWI
WK	MARRAT
KHALULAH	NAJMAH & SARJELU
WK	OTHERS
KHALULAH	NAJMAH & SARJELU MARRAT
WK	OTHERS
RAHYAH	NAJMAH & SARJELU MARRAT
WK	OTHERS
RAHYAH	NAJMAH & SARJELU MARRAT
WK	OTHERS

SOUTH FUWARIS		RATAWI			
N2	SOUTH FUWARIS	RATAWI OOLITE			
N2	SOUTH FUWARIS	OTHERS			
N2	SOUTH UMAM GUDAIR	RATAWI			
N2	SOUTH UMAM GUDAIR	RATAWI LIMESTONE			
N2	SOUTH UMAM GUDAIR	TAYARAT			
N2	SOUTH UMAM GUDAIR	MARRAT			
N2	SOUTH UMAM GUDAIR				

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**State of Kuwait
National Assembly**

جَوَلَةُ الْكُوَيْت
مَجَلَسُ الْأَمَمِ

Ward	Upper Burqan	Middle Burqan	Lower Fars	Others
NK	RAUDHATAIN	UPPER BURQAN		
NK	RAUDHATAIN	MIDDLE BURQA		
NK	RAUDHATAIN	RATWA		
NK	RAUDHATAIN	LOWER FARIS		
NK	RAUDHATAIN	OTHERS		
NK	SABRIYAH	LOWER BURQAN		
NK	SABRIYAH	ZUBAIR		
NK	SABRIYAH	MAUDDUD		
NK	SABRIYAH	SAJANI		
NK	SABRIYAH	UPPER BURQAN		
NK	SABRIYAH	MIDDLE BURQAN		
NK	SABRIYAH	TUBA		
NK	SABRIYAH	LOWER FARIS		
NK	SABRIYAH	OTHERS		
NK	RATOA	RATOA ZUBAIR		
NK	RATOA	LOWER FARIS		
NK	RATOA	OTHERS		
NK	BAHRA	MAUDDUD		
NK	BAHRA	MARRAT		
NK	BAHRA	BURQAN		
NK	BAHRA	LOWER FARIS		
NK	BAHRA	OTHERS		
NK	ABDALI	ABDALI BURG		
NK	ABDALI	ABDALI ZUBA		
NK	ABDALI	ABDALI RATA		
NK	ABDALI	OTHERS		
NK	RATOA SE	MAUDDUD		
NK	RATOA SE	BURQAN		
NK	RATOA SE	ZUBAIR		
NK	RATOA SE	OTHERS		
WK	UMM GUDAIR	MINAGISH SOOLITE		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

الدولة الكويتية
مجلس الأمة

الجدائل المرفقة بالاقتراح باللون
في شأن المحافظة على الثروة الطبيعية وحسن استغلالها

Area	Field	Reservoir	Kuwait Reservoirs Data Table (Oil Reserves)			Recovery Factor, %	Reserves, MMbbl P10/P50/P90
			OPB-BSTB Proven, B-STB Non Proven, B-STB	Cumulative Production, M-STB	Reserves, MMbbl P10/P50/P90		
S.E.	BURGAN	TAWARAT					
S.E.	BURGAN	WARA SAND					
S.E.	BURGAN	MALDUD					
S.E.	BURGAN	THIRD UPPER					
S.E.	BURGAN	THIRD MIDDLE					
S.E.	BURGAN	THIRD LOWER					
S.E.	BURGAN	FOURTH					
S.E.	BURGAN	ZUBAR					
S.E.	BURGAN	MASGHOUTITE					
S.E.	BURGAN	NAJMAH & SARGEULU					
S.E.	BURGAN	MARRAT					
S.E.	BURGAN	OTHERS					
S.E.	MAGWA	WARA BAND					
S.E.	MAGWA	MALDUD					
S.E.	MAGWA	THIRD UPPER					
S.E.	MAGWA	THIRD MIDDLE					
S.E.	MAGWA	THIRD LOWER					
S.E.	MAGWA	FOURTH					
S.E.	MAGWA	NAJMAH & SARGEULU					
S.E.	MAGWA	MARRAT					
S.E.	MAGWA	OTHERS					
S.E.	AHMAD	WARA					
S.E.	AHMAD	MALDUD					
S.E.	AHMAD	THIRD UPPER					
S.E.	AHMAD	THIRD MIDDLE					
S.E.	AHMAD	THIRD LOWER					
S.E.	AHMAD	FOURTH					
S.E.	AHMAD	MARRAT					
S.E.	AHMAD	OTHERS					
S.E.	KAOSHMAN	WARA					
S.E.	KAOSHMAN	BURGAN					
S.E.	KAOSHMAN	OTHERS					
S.E.	MEDINA	WARA					
S.E.	MEDINA	BURGAN					
S.E.	MEDINA	OTHERS					
NK	RAUDKHITAN	LOWER BURGAN					

(١)